

International Budget Partnership  
**QUESTIONNAIRE  
SUR LE BUDGET OUVERT**

REMARQUE : POUR COMPLETER LE QUESTIONNAIRE ON DOIT  
UTILISER SEULEMENT L'INFORMATION MISE A DISPOSITION DU  
PUBLIC AVANT LE **15 SEPTEMBRE 2009**.

Septembre 2009

International Budget Partnership  
Center on Budget and Policy Priorities  
820 First Street, NE  
Suite 510  
Washington, DC 20002  
[www.internationalbudget.org](http://www.internationalbudget.org)

**Ce questionnaire a été rempli par:**

**Nom:**

**Organisation:**

**Adresse:**

**Téléphone:**

**Email:**

# International Budget Partnership

## QUESTIONNAIRE SUR LE BUDGET OUVERT

<b>Première Section: L'accessibilité des documents budgétaires.....</b>	<b>4</b>
Tableau N°1. Année budgétaire des documents utilisés pour compléter le questionnaire	5
Tableau N°2. Principaux documents budgétaires utilisés : titres complets et liens Internet	2
Tableau N°3. Distribution des documents liés à la proposition budgétaire de l'exécutif	2
Tableau N°4. Distribution du budget adopté et autres rapports	3
<b>Deuxième Section: La proposition budgétaire de l'exécutif.....</b>	<b>2</b>
Estimations pour l'année budgétaire et au-delà.....	3
Estimations pour les années antérieures à l'année budgétaire.....	8
Exhaustivité.....	14
Analyses budgétaires sur le mode narratif et contrôle de performance.....	19
Informations importantes additionnelles pour l'analyse et la surveillance budgétaires.....	21
<b>Troisième Section: Le processus budgétaire.....</b>	<b>25</b>
Formulation du budget par l'exécutif.....	26
Approbation législative du budget.....	28
Application du budget par l'exécutif.....	31
Le rapport de fin d'année de l'exécutif et l'Institution Suprême de Contrôle.....	38

**Première Section: L'accessibilité des documents budgétaires**

## Tableau N°1. Année budgétaire des documents utilisés pour compléter le questionnaire

*Veillez indiquer l'année budgétaire du document utilisé pour compléter le questionnaire. Si le document n'est pas accessible au public, veuillez indiquer, « Non disponible ».*

<b>Documents budgétaires utilisés pour compléter le questionnaire</b>	
<i>Comme cela est expliqué dans le guide du questionnaire, il est fait référence au cours du questionnaire à des documents de différentes années fiscales. Veuillez indiquer ci-dessous à quelles années fiscales les réponses aux questions liées à chaque rapport ou expérience se réfèrent.</i>	
	Année budgétaire utilisée
Rapport préalable au budget	
Résumé budgétaire	
Proposition budgétaire de l'exécutif	
Documents budgétaires annexes	
Budget des citoyens	
Budget adopté	
Rapports en cours d'année	
Revue de milieu d'année	
Rapport de fin d'année	
Rapport d'audit	

## Tableau N°2. Principaux documents budgétaires utilisés : titres complets et liens Internet

*Veillez fournir le titre complet, la date et le lien Internet de tous les documents mentionnés dans les Sections 2 et 3.*

*Si le document ne dispose pas de lien Internet, veuillez annoter une des trois réponses suivantes: « Non produit », « Produit mais non accessible au public », « Accessible au public, mais non disponible sur Internet ».*

Document budgétaire	Titre complet, date, et lien Internet
Rapport préalable au budget	
Résumé budgétaire	
Proposition budgétaire de l'exécutif	
Document budgétaire N° 1 annexe à la proposition budgétaire de l'exécutif	
Document budgétaire N° 2 annexe à la proposition budgétaire de l'exécutif	
Document budgétaire N° 3 annexe à la proposition budgétaire de l'exécutif	
Budget des citoyens	
Budget adopté	
Rapports en cours d'année	
Revue de milieu d'année	
Rapport de fin d'année	

Rapport d'Audit	
Autres documents	
Ministères et départements concernés	

**Tableau N°3. Distribution des documents liés à la proposition budgétaire de l'exécutif**

<b>DISTRIBUTION DES DOCUMENTS BUDGETAIRES</b>						
<i>Pour les rapports suivants, inscrire "oui" dans la case adaptée pour indiquer si le rapport est:</i>						
	Pré-budget	Proposition budgétaire de l'exécutif				Budget des citoyens
		Document principal	Résumé budgétaire*	Document annexe 1	Document additionnel 2	
A. Non produit, même pour un usage interne						
A. Produit pour un usage interne, mais non accessible au public						
B. Produit et accessible au public, mais seulement sur demande						
C. Produit et distribué au public (par exemple, dans les bibliothèques, sur Internet.)						
<i>Pour les rapports budgétaires qui sont produits et distribués au public, quelle est la démarche qu'adopte l'exécutif pour distribuer les rapports et susciter l'intérêt autour de ces derniers ?</i>						
<i>Pour chaque caractéristique, veuillez inscrire « Oui » si oui, « Non » si non, ou « ND » si non disponible.</i>						
	Pré-budget	Budget de l'exécutif				Budget des citoyens
		Document principal	Résumé budgétaire*	Document annexe 1	Document additionnel 2	
1. La date de communication est connue au moins un mois à l'avance						
2. Une notification sur la communication est envoyée à l'avance aux usagers et aux médias						
3. Communiqué au public le même jour que la communication officielle aux médias						
4. Accessible gratuitement sur Internet						
5. Des versions imprimées sont disponibles, avec une distribution limitée						
6. Des versions imprimées sont disponibles, avec une distribution de masse						
7. Disponible facilement hors de la capitale et/ou des grandes villes <sup>†</sup>						
8. Traduit dans plus d'une langue						
9. Une conférence de presse est organisée pour discuter autour de sa présentation						

\*Un résumé budgétaire doit être un document autonome, qui peut inclure un discours budgétaire ou un résumé exécutif publié séparément.

<sup>†</sup>Inscrire "Oui" si l'accès est possible par courrier électronique ou par Internet, si le service d'Internet est accessible facilement hors de la capitale et/ou des grandes villes.



**Tableau N°4. Distribution des budgets adoptés  
et autres rapports**

<b>DISTRIBUTION DES BUDGETS ADOPTES ET AUTRES RAPPORTS</b>					
<i>Pour les rapports suivants, inscrire «Oui» dans la case appropriée pour indiquer si le rapport est :</i>					
	Budget adopté	Rapports en cours d'année	Revue de milieu d'année	Rapport de fin d'année	Rapport d'audit
A. Non produit, même pour un usage interne					
B. Produit pour un usage interne, mais non accessible au public					
C. Produit et accessible au public, mais seulement sur demande					
D. Produit et distribué au public (par exemple, dans les bibliothèques, sur Internet.)					
<i>Pour les rapports budgétaires qui sont produits et distribués au public, quelle est la démarche qu'adopte l'exécutif pour distribuer les rapports et susciter l'intérêt autour de ces derniers ? Pour chaque caractéristique, veuillez inscrire «Oui» si oui, «Non» si non, ou «ND» si non disponible.</i>					
	Budget adopté	Rapports en cours d'année	Rapport en milieu d'année	Rapport de fin d'année	Rapport d'audit
1. La date de communication est connue au moins un mois à l'avance					
2. Une notification sur la communication est envoyée à l'avance aux usagers et aux médias					
3. Communiqué au public le même jour que la communication officielle aux médias					
4. Disponible gratuitement sur Internet					
5. Des versions imprimées sont disponibles, avec une distribution limitée					
6. Des versions imprimées sont disponibles, avec une distribution de masse					
7. Disponible facilement hors de la capitale et/ou des grandes villes <sup>+</sup>					
8. Traduit dans plus d'une langue					
9. Une conférence de presse est organisée pour discuter autour de sa présentation					

<sup>+</sup> Inscrire "Oui" si l'accès est possible par courrier électronique ou par Internet, si le service d'Internet est accessible facilement hors de la capitale et/ou des grandes villes.

## **Deuxième Section: La proposition budgétaire de l'exécutif**

*Notes sur les abréviations:*

AB = année budgétaire (année pour laquelle les propositions budgétaires sont élaborées)

AB+1 = un an après l'année budgétaire

AB-1 = un an avant l'année budgétaire

*Veillez inscrire votre réponse en annotant la lettre appropriée dans la case à droite de la question. Pour toutes les réponses indiquant “non applicable/ autre”, veillez fournir une brève explication indiquant soit pourquoi les choix de réponses disponibles ne sont pas applicables, soit pourquoi une autre réponse serait plus appropriée.*

<b>La proposition budgétaire de l'exécutif</b>	
<b>Estimations pour l'année budgétaire et au-delà</b>	
<p>1. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des dépenses pour l'année budgétaire qui sont classées par unité administrative (c'est-à-dire par ministère, département, ou organisme)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les dépenses sont classées par unité administrative.</li> <li>b. Les dépenses sont classées par unité administrative, mais certaines petites unités ne sont pas présentées séparément.</li> <li>c. Les dépenses sont classées par unité administrative, mais un nombre significatif d'unités ne sont pas présentées séparément.</li> <li>d. Aucune dépense n'est classée par unité administrative.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>2. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des dépenses pour l'année budgétaire qui sont ordonnées par classification fonctionnelle?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les dépenses sont ordonnées par classification fonctionnelle, et la catégorisation est compatible avec les standards internationaux.</li> <li>b. Toutes les dépenses sont ordonnées par classification fonctionnelle, mais la catégorisation n'est pas compatible avec les standards internationaux.</li> <li>c. Certaines dépenses, mais pas toutes, sont classées par fonction.</li> <li>d. Aucune dépense n'est classée par fonction.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>3. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des dépenses pour l'année budgétaire qui sont ordonnées par classification économique?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les dépenses sont ordonnées par classification économique, et la catégorisation est compatible avec les standards internationaux.</li> <li>b. Toutes les dépenses sont ordonnées par classification économique, mais la catégorisation n'est pas compatible avec les standards internationaux.</li> <li>c. Certaines dépenses, mais pas toutes, sont ordonnées par classification économique.</li> <li>d. Aucune dépense n'est ordonnée par classification économique.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>4. Le budget ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des dépenses pour des programmes individuels pour l'année budgétaire ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Des données sur le programme sont présentées pour toutes les dépenses.</li> <li>b. Des données sur le programme sont présentées pour au moins deux tiers, mais moins de la totalité des dépenses.</li> <li>c. Des données sur le programme sont présentées, mais pour moins des deux tiers des dépenses.</li> <li>d. Aucune donnée sur le programme n'est présentée.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>5. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, les estimations du niveau agrégé des dépenses sont-elles présentées pour une période pluriannuelle (au moins deux ans au-delà de l'année budgétaire) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, des estimations pluriannuelles des dépenses agrégées sont présentées.</li> <li>b. Non, les estimations pluriannuelles des dépenses agrégées ne sont pas présentées.</li> <li>c. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>6. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, sont-ils présentés plus de détails que le simple niveau agrégé sur les estimations des dépenses couvrant une période pluriannuelle (au moins deux ans au-delà de l'année budgétaire) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, les estimations pluriannuelles des dépenses sont présentées pour tous les programmes individuels, et pour une ou plus des classifications de dépenses (fonctionnelle, économique, ou administrative).</li> <li>b. Oui, les estimations pluriannuelles sont présentées pour une ou plusieurs classifications de dépenses (fonctionnelle, économique, ou administrative), mais seulement pour certains programmes individuels.</li> <li>c. Oui, des estimations pluriannuelles sont présentées, mais seulement pour une partie de une ou plusieurs classifications de dépenses (telles que quelques fonctions, ou quelques unités administratives) et/ou seulement pour quelques programmes individuels.</li> <li>d. Non, les estimations pluriannuelles sont présentées pour les dépenses agrégées seulement, ou ne sont pas présentées du tout.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
---	--

<p>7. Le budget ou d'autres documents budgétaires annexes identifient-ils les différentes sources des revenus fiscaux (telles que l'impôt sur le revenu ou la TVA) pour l'année budgétaire ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les sources des revenus fiscaux sont identifiées individuellement.</li> <li>b. Les sources d'au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des revenus fiscaux sont identifiées individuellement.</li> <li>c. Les sources de moins de deux tiers des revenus fiscaux sont identifiées individuellement.</li> <li>d. Aucune source de revenus fiscaux n'est identifiée individuellement.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
---	--

<p>8. Le budget ou d'autres documents budgétaires annexes identifient-ils les différentes sources des revenus non fiscaux (tels que les subventions, le revenu sur la propriété, et la vente de biens et services) pour l'année budgétaire ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les sources des revenus non fiscaux sont identifiées individuellement.</li> <li>b. Les sources d'au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des revenus non fiscaux sont identifiées individuellement.</li> <li>c. Les sources de moins de deux tiers des revenus non fiscaux sont identifiées individuellement.</li> <li>d. Aucune source de revenus non fiscaux n'est identifiée individuellement.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>9. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, les estimations du niveau agrégé des revenus sont-elles présentées pour une période pluriannuelle (au moins deux ans après l'année budgétaire)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, des estimations pluriannuelles des revenus agrégés sont présentées.</li> <li>b. Non, les estimations pluriannuelles des revenus agrégés ne sont pas présentées.</li> <li>c. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>10. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, sont-ils présentés plus de détails que le simple niveau agrégé sur les estimations des revenus couvrant une période pluriannuelle (au moins deux ans au-delà de l'année budgétaire) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, les estimations pluriannuelles des dépenses sont présentées par source individuelle de revenus, et par classification de revenus (tels que les revenus fiscaux ou non fiscaux).</li> <li>b. Oui, les estimations pluriannuelles sont présentées par classification de revenus (tels que les revenus fiscaux ou non fiscaux), mais seulement pour quelques sources individuelles de revenus.</li> <li>c. Oui, des estimations pluriannuelles sont présentées, mais seulement pour quelques sources individuelles de revenus.</li> <li>d. Non, les estimations pluriannuelles sont présentées pour les revenus agrégés seulement, ou ne sont pas présentées du tout.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>11. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des données sur le montant total de la dette du gouvernement pour l'année budgétaire ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, les données reflètent la dette à recouvrer à la fois au début et à la fin de l'année budgétaire (et reflètent ainsi les besoins d'emprunts nets du budget).</li> <li>b. Oui, les données reflètent la dette à recouvrer à la fin de l'année budgétaire.</li> <li>c. Oui, les données reflètent la dette à recouvrer au début de l'année budgétaire.</li> <li>d. Non, les données sur la dette à recouvrer ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>12. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils les paiements d'intérêts sur la dette pour l'année budgétaire ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, les paiements d'intérêts sur la dette sont présentés.</li> <li>b. Non, les paiements d'intérêts sur la dette ne sont pas présentés.</li> <li>c. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>13. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations liées à la composition de la dette du gouvernement (telles que les taux d'intérêt sur la dette, le profil des échéances de la dette, la dénomination en devises de la dette, la nature externe ou interne de la dette) pour l'année budgétaire ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations liées à la composition de la dette du gouvernement sont présentées.</li> <li>b. Oui, des informations additionnelles importantes sont présentées, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, quelques informations additionnelles sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations additionnelles liées à la composition de la dette du gouvernement ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>14. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils les prévisions macroéconomiques sur lesquelles se fondent les projections budgétaires?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, une large analyse des prévisions macroéconomiques est présentée, et les hypothèses essentielles (telles que l'inflation, la croissance réelle du PIB, le taux de chômage, et les taux d'intérêt) sont spécifiées explicitement.</li> <li>b. Oui, les prévisions macroéconomiques sont analysées et la plupart des hypothèses essentielles sont spécifiées explicitement, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, il y a une certaine analyse des prévisions macroéconomiques (et/ou la présentation des hypothèses essentielles), mais il manque certaines précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations liées aux prévisions macroéconomiques ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	



<p>15. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes montrent-ils l'impact des différentes hypothèses macroéconomiques (i.e. une analyse de sensibilité) sur le budget (incluant les dépenses, les revenus et la dette) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur l'impact des hypothèses macroéconomiques sur le budget sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant l'impact des principales hypothèses macroéconomiques, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, quelques informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur l'impact des différentes hypothèses macroéconomiques sur le budget ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>16. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations pour l'année budgétaire au moins qui montrent comment les propositions de politiques publiques dans le budget, distinctes des politiques déjà existantes, affectent les dépenses ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur l'impact des propositions de politiques publiques sur les dépenses sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant l'impact de propositions de politiques publiques essentielles sur les dépenses, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur l'impact des propositions de politiques publiques sur les dépenses ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>17. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations pour l'année budgétaire au moins qui montrent comment les propositions de politiques publiques dans le budget, distinctes des politiques existantes, affectent les revenus ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur l'impact des propositions de politiques publiques sur les revenus sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant l'impact de propositions de politiques publiques clés sur les revenus, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque d'importantes précisions.</li> <li>d. Non, les informations sur l'impact des propositions de politiques publiques sur les revenus ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<b>Estimations pour les années antérieures à l'année budgétaire</b>	
<p>18. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des dépenses pour l'année précédant l'année budgétaire (AB-1) qui sont classées par unité administrative (c'est-à-dire par ministère, département, ou organisme)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les dépenses sont classées par unité administrative pour AB-1.</li> <li>b. Les dépenses sont classées par unité administrative pour AB-1, mais certaines petites unités ne sont pas présentées séparément.</li> <li>c. Les dépenses sont classées par unité administrative pour AB-1, mais un nombre significatif d'unités ne sont pas présentées séparément.</li> <li>d. Aucune dépense n'est classée par unité administrative pour AB-1.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>19. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des dépenses pour l'année précédant l'année budgétaire (AB-1) qui sont ordonnées par classification fonctionnelle?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les dépenses sont ordonnées par classification fonctionnelle pour AB-1, et la catégorisation est compatible avec les standards internationaux.</li> <li>b. Toutes les dépenses sont ordonnées par classification fonctionnelle pour AB-1, mais la catégorisation n'est pas compatible avec les standards internationaux.</li> <li>c. Certaines dépenses, mais pas toutes, sont classées par fonction pour AB-1.</li> <li>d. Aucune dépense n'est classée par fonction pour AB-1.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>20. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des dépenses pour l'année précédant l'année budgétaire (AB-1) qui sont ordonnées par classification économique?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les dépenses sont ordonnées par classification économique pour AB-1, et la catégorisation est compatible avec les standards internationaux.</li> <li>b. Toutes les dépenses sont ordonnées par classification économique pour AB-1, mais la catégorisation n'est pas compatible avec les standards internationaux.</li> <li>c. Certaines dépenses, mais pas toutes, sont ordonnées par classification économique pour AB-1.</li> <li>d. Aucune dépense n'est ordonnée par classification économique pour AB-1.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>21. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des dépenses pour des programmes individuels pour l'année précédant l'année budgétaire (AB-1)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Des données sur le programme sont présentées pour toutes les dépenses pour AB-1.</li> <li>b. Des données sur le programme sont présentées pour au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des dépenses pour AB-1.</li> <li>c. Des données sur le programme sont présentées, mais pour moins des deux tiers des dépenses pour AB-1.</li> <li>d. Aucune donnée sur le programme n'est présentée pour AB-1.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>22. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, combien de mois de données réelles sont-ils reflétés dans les estimations de dépenses de l'année précédant l'année budgétaire (AB-1)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les estimations de AB-1 ont été remises à jour depuis les montants adoptés à l'origine et reflètent ainsi six mois ou plus de dépenses réelles.</li> <li>b. Toutes les estimations de AB-1 ont été remises à jour depuis les montants adoptés à l'origine, mais reflètent moins de six mois de dépenses réelles.</li> <li>c. Quelques estimations de AB-1 ont été remises à jour depuis les montants adoptés à l'origine et reflètent ainsi les dépenses réelles.</li> <li>d. Les estimations de AB-1 n'ont pas été remises à jour depuis les montants adoptés à l'origine, ou ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>23. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, les estimations du niveau agrégé des dépenses sont-elles présentées pour les années précédant de plus d'un an l'année budgétaire (c'est-à-dire AB-2 et les années antérieures)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées.</li> <li>b. Non, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures ne sont pas présentées.</li> <li>c. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>24. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, sont-ils présentés plus de détails que le simple niveau agrégé concernant les estimations des dépenses qui couvrent les années précédant de plus d'un an l'année budgétaire (c'est-à-dire AB-2 et les années antérieures) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées pour tous les programmes individuels, et pour une ou plus des classifications de dépenses (telles que les classifications fonctionnelle, économique ou administrative).</li> <li>b. Oui, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées pour une ou plus des classifications de dépenses (telles que les classifications fonctionnelle, économique ou administrative), mais seulement pour quelques programmes individuels.</li> <li>c. Oui, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées, mais seulement pour une partie d'une ou plusieurs des classifications de dépenses (quelques fonctions, ou quelques unités administratives par exemple) et/ou pour seulement quelques programmes individuels.</li> <li>d. Non, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées seulement pour le niveau agrégé des dépenses, ou ne sont pas présentées du tout.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>25. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, quelle est l'année présentée la plus récente pour laquelle toutes les dépenses reflètent les résultats réels?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Deux années avant l'année budgétaire (AB-2).</li> <li>b. Trois années avant l'année budgétaire (AB-3).</li> <li>c. Avant AB-3.</li> <li>d. Aucune donnée réelle sur les dépenses n'est présentée dans le budget ou d'autres documents budgétaires annexes.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>26. Les estimations de dépenses pour les années antérieures à l'année budgétaire sont-elles ajustées, comme il se doit, afin d'être comparables aux estimations de l'année budgétaire, en termes de classification et de présentation?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, les données des années antérieures sont toujours ajustées afin d'être comparables aux données de l'année budgétaire.</li> <li>b. Oui, dans la plupart des cas, les données des années antérieures sont ajustées afin d'être comparables.</li> <li>c. Oui, dans certains cas, les données des années antérieures sont ajustées afin d'être comparables, mais des déviations significatives entre les classifications des années antérieures et celles de l'année budgétaire existent.</li> <li>d. Non, les données des années antérieures ne sont pas ajustées pour être comparables, ou ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>27. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes identifient-ils les différentes sources de revenus fiscaux (tels que l'impôt sur le revenu ou la TVA) pour l'année précédant l'année budgétaire (AB-1) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Tous les revenus fiscaux sont identifiés individuellement pour AB-1.</li> <li>b. Les sources d'au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des revenus fiscaux sont identifiées individuellement pour AB-1.</li> <li>c. Les sources de moins de deux tiers des revenus fiscaux sont identifiées individuellement pour AB-1.</li> <li>d. Aucune source de revenus fiscaux n'est identifiée individuellement pour AB-1.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>28. Le budget ou d'autres documents budgétaires annexes identifient-ils les différentes sources des revenus non fiscaux (tels que les subventions, le revenu sur la propriété, et la vente de biens et services) pour l'année précédant l'année budgétaire (AB-1)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les sources des revenus non fiscaux sont identifiées individuellement pour AB-1.</li> <li>b. Les sources d'au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des revenus non fiscaux sont identifiées individuellement pour AB-1.</li> <li>c. Les sources de moins de deux tiers des revenus non fiscaux sont identifiées individuellement pour AB-1.</li> <li>d. Aucune source de revenus non fiscaux n'est identifiée individuellement pour AB-1.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>29. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, combien de mois de données réelles sont reflétées dans les estimations de revenus de l'année antérieure à l'année budgétaire (AB-1)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les estimations de AB-1 ont été actualisées depuis les estimations originelles et reflètent donc six mois ou plus de perceptions réelles de revenus.</li> <li>b. Toutes les estimations de AB-1 ont été actualisées depuis les estimations originelles, mais elles reflètent moins de six mois de perceptions réelles de revenus.</li> <li>c. Quelques estimations de AB-1 n'ont pas été actualisées depuis les estimations originales afin de refléter les perceptions réelles de revenus.</li> <li>d. Les estimations de AB-1 n'ont pas été actualisées depuis les estimations originales ou ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>30. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, les estimations du niveau agrégé des revenus sont-elles présentées pour les années précédant de plus d'un an l'année budgétaire (c'est-à-dire AB-2 et les années antérieures)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées.</li> <li>b. Non, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures ne sont pas présentées.</li> <li>c. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>31. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, sont-ils présentés plus de détails que le simple niveau agrégé sur les estimations des revenus qui couvrent les années précédant de plus d'un an l'année budgétaire (c'est-à-dire AB-2 et les années antérieures) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées par source individuelle de revenus, et par classification de revenus (tels que revenus fiscaux et non fiscaux).</li> <li>b. Oui, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées par classification de revenus, mais seulement pour quelques sources individuelles de revenus.</li> <li>c. Oui, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées, mais seulement pour quelques sources de revenus.</li> <li>d. Non, de telles estimations pour AB-2 et les années antérieures sont présentées seulement par le niveau agrégé des revenus, ou ne sont pas présentées du tout.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	



<p>32. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, quelle est l'année présentée la plus récente pour laquelle tous les revenus reflètent les résultats réels?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Deux années avant l'année budgétaire (AB-2).</li> <li>Trois années avant l'année budgétaire (AB-3).</li> <li>Avant AB-3.</li> <li>Aucune donnée réelle sur les revenus n'est présentée dans le budget ou d'autres documents budgétaires annexes.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>33. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations liées à la dette du gouvernement pour l'année précédant l'année budgétaire ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oui, de nombreuses informations sont présentées sur le montant et la composition de la dette du gouvernement pour l'année précédant l'année budgétaire.</li> <li>Oui, des informations sur le montant de la dette sont présentées, mais certaines précisions importantes sur la composition de la dette sont exclues.</li> <li>Oui, mais seules des informations sur le montant de la dette sont présentées.</li> <li>Non, les informations liées à la dette du gouvernement pour AB-1 ne sont pas présentées.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>34. Dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes, quelle est l'année présentée la plus récente pour laquelle les chiffres de la dette reflètent les résultats réels?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Deux années avant l'année budgétaire (AB-2).</li> <li>Trois années avant l'année budgétaire (AB-3).</li> <li>Avant AB-3.</li> <li>Aucune donnée réelle sur la dette du gouvernement n'est présentée dans le budget ou d'autres documents budgétaires annexes. <ol style="list-style-type: none"> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> </li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<b>Exhaustivité</b>	
<p>35. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les fonds extrabudgétaires pour l'année budgétaire au moins?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les fonds extrabudgétaires sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les fonds extrabudgétaires essentiels, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur les fonds extrabudgétaires ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>36. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les transferts intergouvernementaux pour l'année budgétaire au moins?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les transferts intergouvernementaux sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les transferts intergouvernementaux essentiels, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur les transferts intergouvernementaux ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>37. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les transferts aux entreprises publiques pour l'année budgétaire au moins?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les transferts aux entreprises publiques sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les principaux transferts aux entreprises publiques, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur les transferts aux entreprises publiques ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>38. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les activités quasi-budgétaires pour l'année budgétaire au moins?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les activités quasi- budgétaires sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les activités quasi-budgétaires essentielles, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur les activités quasi- budgétaires ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>39. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les avoirs financiers du gouvernement?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les avoirs financiers sont présentées, incluant une liste des avoirs, une analyse de leur objectif, et une estimation de leur valeur marchande.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les informations essentielles, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions essentielles.</li> <li>d. Non, les informations sur les avoirs financiers ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>40. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les avoirs non financiers du gouvernement?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>f. Oui, de nombreuses informations sur les avoirs non financiers sont présentées, incluant une liste des avoirs, une analyse de leur objectif, et (quand cela est possible) une estimation de leur valeur marchande.</li> <li>g. Oui, des informations sont présentées, illustrant les informations essentielles, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>h. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions essentielles.</li> <li>i. Non, les informations sur les avoirs non financiers ne sont pas présentées.</li> <li>j. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>41. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les arriérés de dépenses pour l'année budgétaire au moins ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les arriérés de dépenses sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les principaux arriérés de dépenses, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur les arriérés de dépenses ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>42. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les passifs contingents (tels que les garanties d'emprunts gouvernementaux) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les passifs contingents sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les principaux passifs contingents, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur les passifs contingents ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>43. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les passifs futurs (tels que les pensions de la fonction publique) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les passifs futurs sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les principaux passifs futurs, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur les passifs futurs ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>44. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes fournissent-ils des détails sur les sources de l'aide de donateurs, à la fois financière et en nature ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Toutes les sources de l'aide de donateurs sont identifiées individuellement.</li> <li>b. Au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des sources de l'aide de donateurs sont identifiées individuellement.</li> <li>c. Moins de deux tiers des sources de l'aide de donateurs sont identifiées individuellement.</li> <li>d. Aucune source de l'aide de donateurs n'est identifiée individuellement.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>45. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les dépenses fiscales pour l'année budgétaire au moins?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les dépenses fiscales sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les dépenses fiscales, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les informations sur les dépenses fiscales ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>46. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes identifient-ils tous les revenus assignés ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Tous les revenus assignés sont identifiés individuellement.</li> <li>b. Au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des revenus assignés sont identifiés individuellement.</li> <li>c. Moins de deux tiers des revenus assignés sont identifiés individuellement.</li> <li>d. Aucun revenu assigné n'est identifié individuellement.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>47. Quel est le pourcentage des dépenses dans l'année budgétaire consacré au financement de questions secrètes liées, par exemple, à la sécurité nationale ou aux services secrets militaires?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Un pour cent ou moins des dépenses est consacré aux questions secrètes.</li> <li>b. Trois pour cent ou moins, mais plus d'un pour cent, des dépenses sont consacrés aux questions secrètes.</li> <li>c. Huit pour cent ou moins, mais plus de trois pour cent, des dépenses sont consacrés aux questions secrètes.</li> <li>d. Plus de huit pour cent des dépenses sont consacrés aux questions secrètes, ou le pourcentage n'est pas accessible au public.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<b>Analyses budgétaires sur le mode narratif et contrôle de l'exécution</b>	
<p>48. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires expliquent-ils comment le budget proposé est lié aux objectifs de politiques publiques formulés par le gouvernement, par unité administrative (ou catégorie fonctionnelle), pour l'année budgétaire?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur le lien entre le budget et les objectifs de politiques publiques formulés par le gouvernement, par unité administrative (ou catégorie fonctionnelle), sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant le lien entre les principaux objectifs de politique publique et le budget, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, quelques informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune information sur lien entre le budget et les objectifs de politiques publiques formulés par le gouvernement n'est présentée.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>49. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes expliquent-ils comment le budget proposé est lié aux objectifs de politiques publiques formulés par le gouvernement pour une période pluriannuelle (pour au moins deux années après l'année budgétaire) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur le lien entre le budget et les objectifs de politiques publiques formulés par le gouvernement sur une période pluriannuelle sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les principaux objectifs de politiques publiques, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, quelques informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune information sur lien entre le budget et les objectifs de politiques publiques formulés par le gouvernement sur une période pluriannuelle n'est présentée.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>50. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des données non financières, telles que le nombre de bénéficiaires, pour les programmes de dépenses ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Des données non financières sont présentées pour tous les programmes.</li> <li>Des données non financières sont présentées pour des programmes représentant au moins deux tiers et moins de la totalité des dépenses.</li> <li>Des données non financières sont présentées pour des programmes représentant moins de deux tiers des dépenses.</li> <li>Aucune donnée non financière n'est présentée.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>51. Les données non financières présentées sont-elles utiles pour évaluer l'exécution d'un programme de dépense?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Les données non financières sont très utiles pour évaluer l'exécution d'un programme.</li> <li>Les données non financières sont pour la plupart utiles pour évaluer l'exécution d'un programme.</li> <li>Les données non financières sont quelque peu utiles pour évaluer l'exécution d'un programme.</li> <li>Aucune donnée non financière n'est présentée, ou les données non financières présentées ne sont pas utiles pour évaluer l'exécution d'un programme.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>52. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes contiennent-ils des indicateurs d'exécution pour les programmes de dépenses ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Des indicateurs d'exécution sont présentés pour tous les programmes.</li> <li>Des indicateurs d'exécution sont présentés pour des programmes représentant au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des dépenses.</li> <li>Des indicateurs d'exécution sont présentés pour des programmes représentant moins de deux tiers des dépenses.</li> <li>Aucun indicateur d'exécution n'est présenté.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	



<p>53. Les indicateurs d'exécution sont-ils assez bien conçus pour permettre d'évaluer si des progrès vers la réalisation des objectifs de politiques publiques ont été réalisés?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Tous les indicateurs d'exécution sont bien conçus.</li> <li>b. La plupart des indicateurs d'exécution sont bien conçus.</li> <li>c. Quelques indicateurs d'exécution sont bien conçus, mais la plupart ne le sont pas.</li> <li>d. Aucun programme ne dispose d'indicateurs d'exécution, ou ceux-ci sont mal conçus.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>54. Les indicateurs d'exécution sont-ils utilisés en conjonction avec des objectifs de résultats présentés dans le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Tous les indicateurs d'exécution sont utilisés en conjonction avec des objectifs de résultats.</li> <li>b. La plupart des indicateurs d'exécution sont utilisés en conjonction avec des objectifs de résultats.</li> <li>c. Quelques indicateurs d'exécution sont utilisés en conjonction avec des objectifs de résultats, mais la plupart ne le sont pas.</li> <li>d. Aucun indicateur d'exécution n'est utilisé en conjonction avec des objectifs de résultats.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

55. Le budget de l'exécutif ou d'autres documents budgétaires annexes présentent-ils des informations sur les politiques publiques (à la fois les propositions et les engagements déjà existants) pour l'année budgétaire au moins qui ont pour but de bénéficier directement aux populations les plus défavorisées du pays?

- a. Oui, de nombreuses informations sur les politiques publiques ayant pour but de diminuer la pauvreté sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.
- b. Oui, des informations sont présentées, illustrant l'impact des principales politiques publiques ayant pour but de diminuer la pauvreté, mais certaines précisions sont exclues.
- c. Oui, quelques informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.
- d. Non, les informations sur les politiques publiques ayant pour but de diminuer la pauvreté ne sont pas présentées.
- e. Non applicable/autre (veuillez commenter).

Citation :

Commentaire :

<b>Informations additionnelles importantes pour l'analyse et la surveillance budgétaires</b>	
<p><i>Veillez noter que les questions de cette section traitent d'informations qui sont généralement mises à la disposition du public. Les informations n'ont pas besoin d'être incluses dans la proposition budgétaire de l'exécutif ou des documents annexes, mais doivent être trouvées dans d'autres documents publiés par l'exécutif.</i></p>	
<p>56. L'exécutif met-il à la disposition du public une description du taux d'imposition ou du programme de cotisations pour toutes les sources de revenus, dont les projets commerciaux impliquant le secteur privé ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur les taux d'imposition, les droits et d'autres sources de revenus sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les taux et les cotisations pour la plupart des sources de revenus, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, quelques informations sont présentées, mais il manque d'importantes précisions.</li> <li>d. Non, les informations ne sont pas présentées.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>57. L'exécutif met-il à la disposition du public une analyse de la distribution du poids des impôts ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, une analyse détaillée de la distribution du poids des impôts est présentée, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, une analyse est présentée, illustrant les aspects essentiels de la distribution, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, une certaine analyse est présentée, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Aucune analyse sur la distribution du poids des impôts n'est présentée.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>58. L'exécutif met-il à la disposition du public une explication des conditions associées à l'assistance des institutions financières internationales (IFI)?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oui, de nombreuses informations sur les conditions associées à l'assistance des IFI sont présentées, incluant une analyse sur le mode narratif et tous les objectifs quantitatifs liés à la fois aux conditions macroéconomiques et aux conditions spécifiques au projet.</li> <li>Oui, des informations sont présentées, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>Oui, des informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>Non, les informations sur les conditions associées à l'assistance des IFI ne sont pas présentées.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>59. L'exécutif met-il à la disposition du public une explication des conditions associées à l'assistance de pays donateurs?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oui, de nombreuses informations sur les conditions associées à l'assistance de pays donateurs sont présentées, incluant une analyse sur le mode narratif et tous les objectifs quantitatifs liés à la fois aux conditions macroéconomiques et aux conditions spécifiques au projet.</li> <li>Oui, des informations sont présentées, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>Oui, des informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>Non, les informations sur les conditions associées à l'assistance de pays donateurs ne sont pas présentées.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>60. L'exécutif met-il à la disposition du public un résumé qui décrit le budget et ses propositions?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oui, il fournit un résumé très informatif.</li> <li>Oui, il fournit un résumé quelque peu informatif.</li> <li>Oui, mais le résumé n'est pas très informatif.</li> <li>Non, il ne fournit pas de résumé.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>61. L'exécutif publie-t-il un "budget des citoyens" ou quelque présentation non technique destinés à une large audience et qui décrivent le budget et ses propositions ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, il fournit un budget des citoyens très informatif.</li> <li>b. Oui, il fournit un budget des citoyens quelque peu informatif.</li> <li>c. Oui, mais le budget des citoyens n'est pas très informatif.</li> <li>d. Non, il ne fournit pas de budget des citoyens.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>62. L'exécutif met-il à la disposition du public des définitions non techniques des termes utilisés dans le budget et d'autres documents liés au budget (dans un glossaire par exemple)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, des définitions minutieuses des termes budgétaires sont fournies.</li> <li>b. Oui, des définitions sont fournies, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines définitions sont fournies, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les définitions ne sont pas fournies.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>63. Les citoyens ont-ils le droit <i>légal</i> d'avoir accès à l'information gouvernementale, notamment l'information budgétaire?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, le droit a été inscrit dans la loi, et les citoyens sont généralement capables en pratique d'avoir accès aux informations gouvernementales, notamment l'information budgétaire.</li> <li>b. Oui, le droit a été inscrit dans la loi, mais il est parfois impossible en pratique pour les citoyens d'avoir accès aux informations gouvernementales, notamment l'information budgétaire.</li> <li>c. Oui, le droit a été inscrit dans la loi, mais il est souvent ou toujours impossible en pratique pour les citoyens d'avoir accès aux informations gouvernementales, notamment l'information budgétaire.</li> <li>d. Non, le droit d'accès à l'information gouvernementale n'a pas été inscrit dans la loi, ou ce droit n'inclut pas l'accès à l'information budgétaire.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>64. Les citoyens ont-ils la possibilité en pratique d'obtenir des informations financières sur les dépenses pour les programmes individuels, dans un format davantage détaillé que celui qui apparaît dans la proposition budgétaire de l'exécutif, s'ils en font la demande (d'un ministère ou d'un département par exemple) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. En pratique, des informations très détaillées sont mises à la disposition du public pour tous les programmes exceptés ceux considérés comme liés à la sécurité nationale ou aux services secrets militaires.</li> <li>b. En pratique, des informations très détaillées sont mises à la disposition du public pour des programmes représentant au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des dépenses.</li> <li>c. En pratique, des informations très détaillées sont mises à la disposition du public pour des programmes représentant moins de deux tiers des dépenses.</li> <li>d. En pratique, aucune information très détaillée n'est disponible.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>65. Les citoyens ont-ils la possibilité en pratique d'obtenir des informations non financières liées aux dépenses (par exemple, le nombre de bénéficiaires, le nombre de personnes employées par le programme, etc.) pour les programmes individuels, dans un format beaucoup plus détaillé que celui qui apparaît dans la proposition budgétaire de l'exécutif, s'ils en font la demande auprès d'un ministère ou d'un département ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. En pratique, des informations non financières très détaillées sont mises à la disposition du public pour tous les programmes exceptés ceux considérés comme liés à la sécurité nationale ou aux services secrets militaires.</li> <li>b. En pratique, des informations non financières très détaillées sont mises à la disposition du public pour des programmes représentant au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des dépenses.</li> <li>c. En pratique, des informations non financières très détaillées sont mises à la disposition du public pour des programmes représentant moins de deux tiers des dépenses.</li> <li>d. En pratique, aucune information non financière très détaillée n'est disponible</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

## **Troisième Section : Le processus budgétaire**

<b>Le processus budgétaire</b>	
<b>Formulation du budget par l'exécutif</b>	
<p>66. Combien de temps avant la publication du budget la date de cette publication est-elle connue ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. La date de publication est inscrite dans la loi.</li> <li>b. L'exécutif annonce la date de publication au moins deux mois à l'avance.</li> <li>c. L'exécutif annonce la date de publication moins de deux mois mais plus de deux semaines à l'avance.</li> <li>d. L'exécutif annonce la date de publication deux semaines ou moins avant la publication, ou ne fait pas d'annonce.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>67. L'exécutif communique-t-il son emploi du temps au public pour la préparation de la proposition budgétaire de l'exécutif (c'est-à-dire un document établissant des dates limites pour les propositions des autres entités gouvernementales, telles que les ministères ou le gouvernement local, au ministère des finances ou à l'agence gouvernementale centrale en charge de la coordination de la formulation du budget) ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, un emploi du temps détaillé est communiqué au public.</li> <li>b. Oui, un emploi du temps détaillé est communiqué, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, un emploi du temps est communiqué mais il manque d'importantes précisions.</li> <li>d. Non, l'emploi du temps n'est pas communiqué au public.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	



<p>68. L'exécutif respecte-t-il son emploi du temps pour la préparation et la publication du budget?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. L'exécutif respecte les dates de son emploi du temps.</li> <li>b. L'exécutif respecte la plupart des dates essentielles de son emploi du temps.</li> <li>c. L'exécutif a des difficultés à respecter la plupart des dates de son emploi du temps.</li> <li>d. L'exécutif ne respecte pas les dates de son emploi du temps, ou il ne communique pas au public son emploi du temps.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>69. L'exécutif consulte-t-il les membres du corps législatif dans son processus de détermination des priorités budgétaires?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, l'exécutif consulte largement un grand nombre de membres du corps législatif.</li> <li>b. Oui, l'exécutif consulte un grand nombre de membres du corps législatif, mais certains membres essentiels sont exclus.</li> <li>c. Oui, l'exécutif consulte de manière très limitée seulement quelques membres du corps législatif.</li> <li>d. Non, l'exécutif ne consulte généralement pas les membres du corps législatif dans son processus de préparation budgétaire.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>70. L'exécutif consulte-t-il le public dans son processus de détermination des priorités budgétaires?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>f. Oui, l'exécutif consulte largement un grand nombre d'électeurs.</li> <li>g. Oui, l'exécutif consulte un grand nombre d'électeurs, mais certains électeurs essentiels sont exclus.</li> <li>h. Oui, l'exécutif consulte de manière très limitée seulement quelques électeurs.</li> <li>i. Non, l'exécutif ne consulte généralement pas le public dans son processus de préparation budgétaire.</li> <li>j. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>71. Quand l'exécutif communique-t-il un rapport préalable au budget au public ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. L'exécutif publie un rapport préalable au budget au moins quatre mois avant le début de l'année budgétaire.</li> <li>b. L'exécutif publie un rapport préalable au budget au moins deux mois (mais moins de quatre mois) avant le début de l'année budgétaire.</li> <li>c. L'exécutif publie un rapport préalable au budget, mais moins de deux mois avant le début de l'année budgétaire</li> <li>d. L'exécutif ne publie pas de rapport préalable au budget.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>72. Le rapport préalable au budget décrit-il le cadre macroéconomique et budgétaire du gouvernement?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, une large explication de la politique fiscale et macroéconomique du gouvernement est présentée, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, une explication est présentée, illustrant les aspects essentiels du cadre fiscal et macroéconomique, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, une certaine explication est présentée, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune explication n'est présentée, ou l'exécutif ne communique pas au public de rapport préalable au budget.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>73. Le rapport préalable au budget décrit-il les politiques et les priorités du gouvernement qui guideront le développement d'estimations détaillées pour le budget à venir ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oui, une large explication des priorités et des politiques budgétaires du gouvernement est présentée, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>Oui, une explication est présentée, illustrant les aspects essentiels des priorités et des politiques budgétaires du gouvernement, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>Oui, une certaine explication est présentée, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>Non, aucune explication n'est présentée, ou l'exécutif ne communique pas au public de rapport préalable au budget.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
--	--

<b>Approbation législative du budget</b>	
<p>74. Combien de temps avant le début de l'année budgétaire le corps législatif reçoit-il le budget ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Le corps législatif reçoit le budget au moins trois mois avant le début de l'année budgétaire.</li> <li>Le corps législatif reçoit le budget au moins six semaines, mais moins de trois mois, avant le début de l'année budgétaire.</li> <li>Le corps législatif reçoit le budget moins de six semaines avant le début de l'année budgétaire.</li> <li>Le corps législatif ne reçoit pas le budget avant le début de l'année budgétaire.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>75. La commission législative (ou les commissions) tient-elle des audiences publiques sur le cadre macroéconomique et fiscal présenté dans le budget dans lesquelles est entendu le témoignage du pouvoir exécutif et du public ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, des audiences publiques sur le cadre macroéconomiques et fiscal sont tenues, dans lesquelles le témoignage du pouvoir exécutif et d'un grand nombre d'électeurs est entendu.</li> <li>b. Oui, des audiences sont tenues, dans lesquelles le témoignage du pouvoir exécutif et de quelques électeurs est entendu.</li> <li>c. Oui, des audiences sont tenues, dans lesquelles est entendu le témoignage du pouvoir exécutif mais pas celui du public.</li> <li>d. Non, aucune audience publique sur le cadre fiscal et macroéconomique, dans laquelle le témoignage du pouvoir exécutif et du public est entendu, n'est tenue.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>76. Les commissions législatives tiennent-elles des audiences publiques sur les budgets individuels des unités administratives du gouvernement central (c'est-à-dire les ministères, les départements et les agences) dans lesquelles est entendu le témoignage du pouvoir exécutif ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de grandes auditions publiques sur les budgets des unités administratives sont tenues, dans lesquelles le témoignage du pouvoir exécutif est entendu.</li> <li>b. Oui, des auditions concernant les principales unités administratives sont tenues, dans lesquelles le témoignage du pouvoir exécutif est entendu.</li> <li>c. Oui, un nombre limité d'auditions sont tenues dans lesquelles le témoignage du pouvoir exécutif est entendu</li> <li>d. Non, aucune audition publique sur les budgets des unités administratives, dans lesquelles le témoignage du pouvoir exécutif est entendu, n'est tenue.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>77. Une commission législative (ou des commissions) tient-elle des audiences publiques sur les budgets individuels des unités administratives du gouvernement central (c'est-à-dire les ministères, les départements et les organismes) dans lesquelles est entendu le témoignage du public ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de longues auditions publiques sur les budgets des unités administratives sont tenues, dans lesquelles le témoignage du public est entendu.</li> <li>b. Oui, des audiences concernant les principales unités administratives sont tenues, dans lesquelles le témoignage du public est entendu.</li> <li>c. Oui, un nombre limité d'audiences sont tenues, dans lesquelles le témoignage du public est entendu.</li> <li>d. Non, aucune audition publique sur les budgets des unités administratives, dans laquelle le témoignage du public est entendu, n'est tenue.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>78. Les commissions législatives qui tiennent les audiences publiques communiquent-elles au public les rapports issus de ces audiences?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, les commissions publient des rapports très informatifs, qui incluent tous les témoignages écrits présentés aux audiences.</li> <li>b. Oui, les commissions publient des rapports, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, les commissions publient des rapports, mais ils ne sont pas très informatifs.</li> <li>d. Non, les commissions ne publient pas de rapports ou ne tiennent pas d'audiences publiques.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>79. Le corps législatif (ou la commission législative appropriée) reçoit-il des informations pour l'année budgétaire sur les dépenses concernant les questions secrètes, liées par exemple à la sécurité nationale ou au service secret militaire?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, le corps législatif reçoit de nombreuses informations sur toutes les dépenses concernant les questions secrètes, incluant des descriptions détaillées pour chaque question de toutes les dépenses.</li> <li>b. Non le corps législatif reçoit certaines informations sur les dépenses concernant les questions secrètes, mais certains détails sont exclus, ou certaines catégories sont présentées de façon sous forme de total, ou le corps législatif ne reçoit aucune information sur les questions secrètes.</li> <li>c. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation et/ou Commentaire :</u></p> <p>_____</p>	
<p>80. Le corps législatif dispose-t-il de l'autorité <u>légale</u> pour amender le budget présenté par l'exécutif ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, le corps législatif dispose d'une autorité <u>légale</u> illimitée pour amender le budget.</li> <li>b. Oui, le corps législatif dispose de l'autorité <u>légale</u> pour amender le budget, avec certaines limitations.</li> <li>c. Oui, le corps législatif dispose de l'autorité <u>légale</u> pour amender le budget, mais son autorité est très limitée.</li> <li>d. Non, le corps législatif ne dispose d'aucune autorité <u>légale</u> pour amender le budget.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p> <p>_____</p>	
<p>81. Quel est le degré de détail fourni dans l'allocation (budget des dépenses) approuvée par le corps législatif ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Le budget approuvé inclut des détails au niveau du programme.</li> <li>b. Le budget approuvé inclut des montants par département et d'autres précisions additionnelles (des montants par sous-département ou des programmes importants par exemple).</li> <li>c. Le budget approuvé inclut seulement des montants par département.</li> <li>d. Le budget approuvé inclut moins d'informations que les totaux par département, ou le budget approuvé n'est pas publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p> <p>_____</p>	

<b>Application du budget par l'exécutif</b>	
<p>82. A quelle fréquence l'exécutif communique-t-il au public ses rapports en cours d'année sur les dépenses réelles (organisées par unités administratives, classification économique et/ou fonction) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles sont publiés au moins tous les mois.</li> <li>b. Les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles sont publiés au moins tous les trimestres.</li> <li>c. Les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles sont publiés au moins tous les six mois.</li> <li>d. Les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles ne sont pas publiés.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>83. Quelle est la part des dépenses couverte par les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles (organisées par unités administratives, classification économique et/ou fonction)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, les rapports en cours d'année couvrent toutes les dépenses.</li> <li>b. Oui, les rapports en cours d'année couvrent au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des dépenses.</li> <li>c. Oui, les rapports en cours d'année couvrent moins de deux tiers des dépenses.</li> <li>d. Aucun rapport en cours d'année n'est communiqué au public.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>84. Quel est le niveau de détail fourni dans les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles organisés par <i>unité administrative</i> ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles organisés par unité administrative contiennent des détails au niveau du programme.</li> <li>b. Les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles organisés par unité administrative contiennent les totaux par département et certains détails supplémentaires (par exemple, les totaux par sous-département ou les programmes principaux).</li> <li>c. Les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles organisés par unité administrative contiennent seulement les totaux par département.</li> <li>d. Les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles organisés par unité administrative ne sont pas dévoilés au public, ne sont pas produits, ou contiennent moins d'informations que les totaux par département.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>85. Les rapports en cours d'année communiqués au public comparent-ils les dépenses réelles à cette date donnée avec l'estimation d'origine pour cette période (fondée sur le budget adopté) ou avec la même période de l'année précédente ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, des comparaisons sont faites pour toutes les dépenses.</li> <li>b. Oui, des comparaisons sont faites pour au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des dépenses.</li> <li>c. Oui, des comparaisons sont faites pour moins de deux tiers des dépenses.</li> <li>d. Non, aucune comparaison n'est faite, ou aucun rapport en cours d'année n'est publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	



<p>86. A quelle fréquence l'exécutif communique-t-il au public les rapports en cours d'année sur la perception réelle des recettes par source de recettes?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Les rapports en cours d'année sur la perception réelle des recettes par source de revenus sont publiés au moins tous les mois.</li> <li>b. Les rapports en cours d'année sur la perception réelle des recettes par source de recettes sont publiés au moins tous les trimestres.</li> <li>c. Les rapports en cours d'année sur la perception réelle des recettes par source de recettes sont publiés au moins tous les six mois.</li> <li>d. Aucun rapport en cours d'année sur la perception réelle des recettes par source de recettes n'est publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>87. Quelle est la part des recettes couverte par les rapports en cours d'année sur la perception réelle des recettes ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>f. Oui, les rapports en cours d'année couvrent la perception réelle des recettes de toutes les sources de recettes.</li> <li>g. Oui, les rapports en cours d'année couvrent la perception réelle des recettes d'au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des sources de recettes.</li> <li>h. Oui, les rapports en cours d'année couvrent la perception réelle des recettes de moins de deux tiers des sources de recettes.</li> <li>i. Aucun rapport en cours d'année sur la perception réelle des recettes n'est communiqué au public.</li> <li>j. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>88. Les rapports en cours d'année communiqués au public comparent-ils la perception réelle des recettes à cette date donnée avec l'estimation d'origine pour cette période (fondée sur le budget adopté) ou avec la même période au cours l'année précédente ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>f. Oui, des comparaisons sont faites pour toutes les sources de recettes.</li> <li>g. Oui, des comparaisons sont faites pour au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des sources de recettes.</li> <li>h. Oui, des comparaisons sont faites pour moins de deux tiers des sources de recettes</li> <li>i. Non, aucune comparaison n'est faite, ou aucun rapport en cours d'année n'est publié.</li> <li>j. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>89. L'exécutif communique-t-il au public des rapports en cours d'année sur l'emprunt réel?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, des rapports en cours d'année sur l'emprunt réel sont publiés au moins tous les mois.</li> <li>b. Oui, des rapports en cours d'année sur l'emprunt réel sont publiés au moins tous les trimestres.</li> <li>c. Oui, des rapports en cours d'année sur l'emprunt réel sont publiés au moins tous les six mois.</li> <li>d. Non, aucun rapport en cours d'année sur l'emprunt réel n'est publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>90. Les rapports en cours d'année sur l'emprunt réel présentent-ils des informations liées à la composition de la dette du gouvernement (telles que les taux d'intérêt sur la dette, le profil de l'amortissement de la dette, la dénomination en devise de la dette) pour l'année budgétaire?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations liées à la composition de la dette du gouvernement sont présentées.</li> <li>b. Oui, des informations additionnelles essentielles sont présentées, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations additionnelles sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune information additionnelle liée à la composition de la dette du gouvernement n'est présentée, ou de tels rapports en cours d'année sur l'emprunt ne sont pas publiés.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>91. Pour les rapports en cours d'année sur les dépenses réelles communiqués au public par l'exécutif, combien de temps se déroule-t-il généralement entre la fin de la période couverte par le rapport et la publication de celui-ci (c'est-à-dire, les rapports trimestriels sont-ils publiés moins de quatre mois après la fin du trimestre) ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Les rapports sont publiés un mois ou moins après la fin de la période.</li> <li>b. Les rapports sont publiés deux mois ou moins (mais moins de un mois) après la période.</li> <li>c. Les rapports sont publiés plus de deux mois après la fin de la période.</li> <li>d. Les rapports en cours d'année ne sont pas publiés.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>92. L'exécutif communique-t-il au public une revue de milieu d'année sur le budget qui analyse les changements dans les résultats depuis que le budget a été adopté ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, le rapport en milieu d'année inclut une large analyse de l'économie qui comprend une prévision révisée pour l'entière année fiscale et ses effets sur le budget.</li> <li>b. Oui, le rapport en milieu d'année inclut une analyse de l'économie, mais il manque certaines précisions.</li> <li>c. Oui, le rapport en milieu d'année inclut une analyse de l'économie, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, le rapport en milieu n'inclut pas d'analyse de l'économie, ou l'exécutif ne publie pas de rapport en milieu d'année sur le budget.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>93. L'exécutif communique-t-il au public une revue de milieu d'année sur le budget qui inclut des estimations de dépenses mises à jour pour l'année budgétaire en cours?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, le rapport en milieu d'année inclut des estimations de dépenses mises à jour pour l'entière année fiscale, en fournissant de nombreuses informations expliquant pourquoi les estimations ont changé depuis les montants adoptés à l'origine.</li> <li>b. Oui, le rapport en milieu d'année inclut des estimations de dépenses mises à jour, mais certaines précisions expliquant pourquoi les estimations ont changé sont exclues.</li> <li>c. Oui, le rapport en milieu d'année inclut des estimations de dépenses mises à jour, mais des précisions importantes expliquant pourquoi les estimations ont changé ne sont pas fournies.</li> <li>d. Non, le rapport en milieu d'année n'inclut pas d'estimations de dépenses mises à jour pour l'année budgétaire, ou l'exécutif ne communique pas de rapport en milieu d'année sur le budget.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>94. Quel est le degré de détail fourni par la revue de milieu d'année concernant les dépenses ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Le rapport en milieu d'année inclut des détails au niveau du programme concernant les dépenses</li> <li>b. Le rapport en milieu d'année inclut des montants par département (ou montants fonctionnels) et quelques précisions additionnelles (des montant par sous-département ou des programmes principaux par exemple).</li> <li>c. Le rapport en milieu d'année inclut seulement des montants par département (ou montants fonctionnels).</li> <li>d. Le rapport en milieu d'année inclut moins d'information que les montants par département (ou montants fonctionnels) concernant les dépenses, ou l'exécutif ne publie pas de rapport en milieu d'année sur le budget.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>95. L'exécutif communique-t-il au public une revue de milieu d'année sur le budget qui inclut des estimations de recettes mises à jour pour l'année budgétaire en cours?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, le rapport en milieu d'année inclut des estimations de recettes mises à jour pour l'entière année fiscale, en fournissant de nombreuses informations expliquant pourquoi les estimations ont changé depuis les montants adoptés à l'origine.</li> <li>b. Oui, le rapport en milieu d'année inclut des estimations de recettes mises à jour, mais certaines précisions expliquant pourquoi les estimations ont changé sont exclues.</li> <li>c. Oui, le rapport en milieu d'année inclut des estimations de recettes mises, mais des précisions importantes expliquant pourquoi les estimations ont changé ne sont pas fournies.</li> <li>d. Non, le rapport en milieu d'année n'inclut pas d'estimations de recettes mises à jour pour l'année budgétaire, ou l'exécutif ne publie pas de rapport en milieu d'année sur le budget.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>96. L'exécutif recherche-t-il l'aval du corps législatif quand il transfère des fonds entre des unités administratives (excepté quand les montants sont inférieurs à un niveau <i>minimal</i> spécifié dans la loi ou la réglementation) ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oui, l'exécutif recherche l'approbation du pouvoir législatif avant de transférer les fonds entre les unités administratives.</li> <li>Oui, l'exécutif transmet une notification préalable au pouvoir législatif avant de transférer les fonds, en donnant au pouvoir législatif l'opportunité de bloquer ou modifier l'ajustement proposé.</li> <li>Oui, l'exécutif recherche l'approbation législative, mais seulement après que le transfert de fonds a été effectué.</li> <li>Non, l'exécutif transfère les fonds entre unités administratives sans rechercher l'aval du pouvoir législatif, ou le montant permis dans la loi ou la réglementation est de manière significative assez élevé pour entraver l'examen public et la responsabilisation (veuillez décrire ci-dessous les dispositions).</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>97. Au cours de l'année passée, des exemples crédibles ont-ils été rapportés selon lesquelles l'obtention de biens et de services n'a pas suivi en pratique un processus ouvert et concurrentiel ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Il n'y a pas eu d'exemples rapportés crédibles selon lesquels l'obtention n'aurait pas suivi en pratique un processus ouvert et concurrentiel au cours de l'année passée.</li> <li>L'obtention de biens et services a souvent suivi en pratique un processus ouvert et concurrentiel, mais il y a eu quelques exemples rapportés d'irrégularités.</li> <li>L'obtention de biens et services a suivi un processus ouvert et concurrentiel dans beaucoup de cas, mais il y a eu un nombre significatif d'exemples rapportés d'irrégularités.</li> <li>Non, le processus d'obtention n'était pas ouvert et concurrentiel en pratique.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>98. Quand le pouvoir législatif approuve-t-il généralement les suppléments budgétaires?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Les suppléments budgétaires sont approuvés avant que les fonds soient dépensés, ou l'exécutif ne propose que rarement un supplément budgétaire (veuillez spécifier).</li> <li>b. Les suppléments budgétaires sont approuvés après que les fonds sont dépensés, ou l'exécutif applique les suppléments budgétaires sans jamais recevoir l'approbation du pouvoir législatif (veuillez spécifier).</li> <li>c. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>99. Pour la plupart des années, quelle est l'ampleur des requêtes de suppléments budgétaires relativement au montant du budget d'origine ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Les suppléments budgétaires représentent généralement deux pour cent ou moins du budget d'origine.</li> <li>b. Les suppléments budgétaires représentent généralement plus de deux pour cent, mais moins de cinq pour cent, du budget d'origine.</li> <li>c. Les suppléments budgétaires représentent généralement plus de cinq pour cent, mais moins de dix pour cent, du budget d'origine.</li> <li>d. Les suppléments budgétaires représentent généralement dix pour cent ou plus du budget d'origine, ou les informations mises à la disposition du public concernant le montant des suppléments budgétaires sont insuffisantes.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>100. Quand le pouvoir législatif approuve-t-il les dépenses de fonds de contingence ou d'autres fonds pour lesquels aucun objectif spécifique n'a été spécifié dans le budget?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Les dépenses sont approuvées avant que les fonds soient dépensés, ou les fonds de contingence ou autres fonds sans objectifs spécifiques ne sont pas inclus dans le budget.</li> <li>Les dépenses sont approuvées après que les fonds ont été dépensés, mais avant la fin de l'année fiscale.</li> <li>Les dépenses sont approuvées après la fin de l'année fiscale, dans le prochain budget par exemple.</li> <li>De telles dépenses sont effectuées sans approbation législative.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<b>Rapport de fin d'année et l'Institution suprême de Contrôle</b>	
<p>101. Combien de temps après la fin de l'année budgétaire l'exécutif communique-t-il au public un rapport de fin d'année qui analyse le résultat réel du budget pour l'année?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Le rapport est publié six mois ou moins après la fin de l'année fiscale.</li> <li>Le rapport est publié 12 mois ou moins (mais plus de six mois) après la fin de l'année fiscale.</li> <li>Le rapport est publié plus de 12 mois après la fin de l'année fiscale.</li> <li>L'exécutif ne publie pas de rapport de fin d'année.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>102. Dans le rapport de fin d'année les données sur les résultats réels ont-elles été auditées ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Oui, toutes données sur les résultats réels ont été auditées.</li> <li>Au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des données sur les résultats réels ont été audités.</li> <li>Moins de deux tiers des données sur les résultats réels ont été audités.</li> <li>Aucune des données sur les résultats réels n'a été auditée, ou aucun rapport de fin d'année n'est publié.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u> _____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	



<p>103. Le rapport de fin d'année explique-t-il la différence entre les montants adoptés (incluant les changements en cours d'année approuvés par le pouvoir législatif) et le montant réel des dépenses ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, une large explication des différences est présentée, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, une explication est présentée, illustrant les différences essentielles, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, une certaine explication est présentée, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune explication n'est présentée, ou un tel rapport n'est pas publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>104. A quel niveau se concentre l'explication des différences entre les montants adoptés et le résultat réel pour les dépenses présentées dans le rapport de fin d'année ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. L'explication des différences entre les montants adoptés des dépenses et le résultat réel se concentre sur le niveau du programme.</li> <li>b. L'explication se concentre sur les sommes par département (ou les sommes fonctionnelles) ou quelque autre niveau moins précis (mais pas sur le niveau du programme en tout cas).</li> <li>c. L'explication se concentre sur un niveau plus élevé d'agrégation que les sommes par département (ou les sommes fonctionnelles).</li> <li>d. Aucune explication des différences n'est fournie, ou un tel rapport n'est pas publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>105. Le rapport de fin d'année explique-t-il la différence entre les montants adoptés (incluant les changements en cours d'année approuvés par le pouvoir législatif) et le résultat réel des revenus ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, une large explication des différences est présentée, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, une explication est présentée, illustrant les différences essentielles, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, une certaine explication est présentée, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune explication n'est présentée, ou un tel rapport n'est pas publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>106. Le rapport de fin d'année explique-t-il la différence entre les prévisions macroéconomiques d'origine et le résultat réel pour cette année ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, une large explication des différences est présentée, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, une explication est présentée, illustrant les différences essentielles, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, une certaine explication est présentée, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune explication n'est présentée, ou un tel rapport n'est pas publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>107. Le rapport de fin d'année explique-t-il la différence entre les estimations des données non financières d'origine et le résultat réel ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, une large explication des différences est présentée, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, une explication est présentée, illustrant les différences essentielles, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, une certaine explication est présentée, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune explication n'est présentée, ou un tel rapport n'est pas publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>108. Le rapport de fin d'année explique-t-il la différence entre les indicateurs d'exécution d'origine et le résultat réel ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, une large explication des différences est présentée, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, une explication est présentée, illustrant les différences essentielles, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, une certaine explication est présentée, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune explication n'est présentée, ou un tel rapport n'est pas publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>109. Le rapport de fin d'année explique-t-il la différence entre le montant adopté des fonds ayant pour objectif de bénéficier directement aux populations les plus défavorisées du pays et le résultat réel ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>f. Oui, une large explication des différences est présentée, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>g. Oui, une explication est présentée, illustrant les différences essentielles, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>h. Oui, une certaine explication est présentée, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>i. Non, aucune explication n'est présentée, ou un tel rapport n'est pas publié.</li> <li>j. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>110. Le rapport de fin d'année présente-t-il le résultat réel pour les fonds extrabudgétaires ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, de nombreuses informations sur le résultat réel pour les fonds extrabudgétaires sont présentées, incluant à la fois une analyse sur le mode narratif et des estimations quantitatives.</li> <li>b. Oui, des informations sont présentées, illustrant les questions principales, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, certaines informations sont présentées, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucune information n'est présentée sur les fonds extrabudgétaires, ou un tel rapport n'est pas publié.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<b><i>L'indépendance et l'exécution de l'Institution supérieure de contrôle</i></b>	
<p>111. Combien de temps après la fin de l'année fiscale les dépenses finales annuelles des départements nationaux sont-elles auditées et (excepté pour les programmes secrets) communiquées au public ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Les comptes finals audités sont communiqués au public six mois ou moins après la fin de l'année fiscale.</li> <li>Les comptes finals audités sont communiqués 12 mois ou moins (mais plus de six mois) après la fin de l'année fiscale.</li> <li>Les comptes finals audités sont communiqués plus de 12 mois, mais moins de 24 mois, après la fin de l'année fiscale.</li> <li>Les comptes finals audités ne sont pas achevés dans les 24 mois suivant la fin de l'année fiscale ou ne sont pas communiqués au public.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>112. Deux ans après la fin de l'année fiscale, quel est le pourcentage des dépenses annuelles qui ont été auditées et (excepté pour les programmes secrets) le(s) rapport(s) a-t-il (ont-ils) été communiqué(s) au public ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Toutes les dépenses ont été auditées et les rapports communiqués au public.</li> <li>Au moins deux tiers des dépenses, mais moins de la totalité, ont été auditées.</li> <li>Moins de deux tiers des dépenses ont été auditées.</li> <li>Aucune dépense n'a été auditée, les rapports n'ont pas été communiqués au public, ou ont été communiqués plus de 24 mois après la fin de l'année fiscale.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>113. Le(s) rapport(s) d'audit communiqué(s) au public inclut-il (incluent-ils) un résumé exécutif ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Le(s) rapport(s) annuel(s) d'audit inclut(ent) un résumé exécutif ou plus synthétisant le contenu du rapport.</li> <li>Non, le(s) rapport(s) d'audit n'inclut(ent) pas de résumé exécutif, ou de tels rapports ne sont pas communiqués au public, ou ont été communiqués plus de 24 mois après la fin de l'année fiscale.</li> <li>Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>114. Une branche du pouvoir autre que l'exécutif (telle que les corps législatif ou judiciaire) doit-elle donner son consentement final avant que le chef de l'Institution Suprême de Contrôle (ISC) ne soit démis de son poste ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, le chef de l'ISC ne peut être limogé que par les corps législatif ou judiciaire, ou ces derniers doivent donner leur consentement final avant qu'il ne soit démis de son poste.</li> <li>b. Non, l'exécutif peut limoger le chef de l'ISC sans le consentement final des corps législatif ou judiciaire.</li> <li>c. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>115. L'Institution Suprême de Contrôle communique-t-elle au public les audits des fonds extrabudgétaires ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, l'ISC communique au public les audits de tous les fonds extrabudgétaires.</li> <li>b. Oui, l'ISC communique des audits représentant au moins deux tiers, mais moins de la totalité, des fonds extrabudgétaires.</li> <li>c. Oui, l'ISC communique des audits représentant moins de deux tiers de tous les fonds extrabudgétaires.</li> <li>d. Non, l'ISC ne communique pas au public les audits des fonds extrabudgétaires, ou il n'audite pas de tels fonds, ou ce rapport a été publié plus de 24 mois après la fin de l'année budgétaire.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>116. En dehors des audits d'attestation de fin d'année établis, l'Institution Suprême de Contrôle (ISC) peut-elle <i>légalement à sa discrétion</i> entreprendre les audits de son choix ?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. L'ISC a toute l'autorité nécessaire pour décider des audits qu'elle veut entreprendre.</li> <li>b. L'ISC a une autorité significative, mais doit faire face à certaines limitations.</li> <li>c. L'ISC a une certaine autorité, mais doit faire face à de grandes limitations.</li> <li>d. L'ISC n'a aucune autorité pour décider des audits qu'elle souhaite entreprendre.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>117. Qui détermine le budget de l'Institution Suprême de Contrôle?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Le budget de l'ISC est déterminé par les corps législatif ou judiciaire (ou un organe indépendant), et le montant des fonds correspond largement aux ressources dont l'ISC a besoin pour accomplir sa mission.</li> <li>b. Le budget de l'ISC est déterminé par l'exécutif, et le montant des fonds correspond largement aux ressources dont l'ISC a besoin pour accomplir sa mission.</li> <li>c. Le budget de l'ISC est déterminé par les pouvoir législatif ou judiciaire (ou un organe indépendant), mais le niveau des fonds ne correspond pas aux ressources dont l'ISA a besoin pour accomplir sa mission.</li> <li>d. Le budget de l'ISC est déterminé par l'exécutif, mais le montant des fonds ne correspond pas aux ressources dont l'ISC a besoin pour accomplir sa mission.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	
<p>118. L'Institution suprême de contrôle emploie-elle une équipe désignée pour entreprendre les audits des agences du gouvernement central appartenant aux secteur de la sécurité ? (militaire, police, services secrets) ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. L'ISC emploie une équipe désignée, et les niveaux de personnel pourvu sont largement en accord avec les ressources dont l'ISC a besoin pour accomplir son mandat.</li> <li>b. L'ISC emploie une équipe désignée, mais les niveaux de personnel pourvu causent certaines contraintes pour que l'ISC accomplisse son mandat.</li> <li>c. L'ISC emploie une équipe désignée, mais les niveaux de personnel pourvu causent une contrainte sérieuse pour que l'ISC accomplisse son mandat.</li> <li>d. L'ISC n'emploie pas d'équipe désignée pour l'audit du secteur de la sécurité, ou n'entreprind pas d'audits du secteur de la sécurité.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation :</u></p> <p>_____</p> <p><u>Commentaire :</u></p>	

<p>119. L'Institution suprême de contrôle maintient-elle des mécanismes formels de communication avec le public pour recevoir les plaintes et les suggestions l'assistant dans la définition de son programme d'audit (c'est-à-dire pour identifier les agences, les programmes, ou les projets dont elle fera l'audit) ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, l'ISC maintient des mécanismes de communication avec le public, et a reçu plus de 100 communications du public au cours de l'année dernière.</li> <li>b. Oui, l'ISC maintient des mécanismes de communication avec le public, et a reçu entre 10 et 100 communications du public au cours de l'année dernière.</li> <li>c. Oui, l'ISC maintient des mécanismes de communication avec le public mais ne reçoit que peu (moins de dix) ou pas du tout d'informations du public sur des sujets potentiels d'audit.</li> <li>d. Non, l'ISC ne maintient pas de mécanismes formels de communication avec le public.</li> <li>e. Non applicable.</li> </ol> <p><u>Citation</u></p> <p><u>Commentaire</u></p>	
<p>120. Une commission législative révise-t-elle et examine-t-elle attentivement les rapports d'audit ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, tous les rapports d'audit sont examinés attentivement.</li> <li>b. Oui, la plupart des rapports d'audit sont examinés attentivement.</li> <li>c. Oui, certains rapports d'audit sont examinés attentivement.</li> <li>d. Non, les rapports d'audit ne sont pas examinés attentivement.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation</u></p> <p><u>Commentaire</u></p>	
<p>121. L'exécutif met-il à la disposition du public un rapport sur les étapes qu'il a suivies pour répondre aux recommandations de l'audit ou aux résultats qui indiquent la nécessité d'une action corrective ?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, l'exécutif rapporte publiquement les étapes qu'il a suivies pour répondre aux résultats de l'audit.</li> <li>b. Oui, l'exécutif rapporte publiquement la plupart des résultats de l'audit.</li> <li>c. Oui, l'exécutif rapporte publiquement certains résultats de l'audit.</li> <li>d. Non, l'exécutif ne rapporte pas les étapes qu'il a suivies pour répondre aux résultats de l'audit.</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ol> <p><u>Citation</u></p> <p><u>Commentaire</u></p>	

<p>122. L'Institution suprême de contrôle ou le corps législatif communiquent-ils au public un rapport sur les actions entreprises par l'exécutif pour répondre aux recommandations de l'audit?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, un rapport exhaustif sur les actions entreprises par l'exécutif pour répondre aux recommandations de l'audit est publié régulièrement.</li> <li>b. Oui, un rapport est publié, traitant les principales recommandations de l'audit, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, un rapport est publié, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, aucun rapport n'est élaboré ou celui-ci est préparé uniquement pour un usage interne (veuillez spécifier)</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation</u></p> <p><u>Commentaire</u></p>	
<p>123. Les rapports d'audit des comptes annuels du secteur de la sécurité (militaire, police, services secrets) ou d'autres programmes secrets sont-ils mis à la disposition du pouvoir législatif (ou de la commission adaptée)?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Oui, les membres du pouvoir législatif disposent de rapports d'audit détaillés concernant le secteur de la sécurité et d'autres programmes secrets.</li> <li>b. Oui, les membres du pouvoir législatif disposent de rapports d'audit sur les questions secrètes, mais certaines précisions sont exclues.</li> <li>c. Oui, les membres du pouvoir législatif disposent de rapports d'audit sur les questions secrètes, mais il manque des précisions importantes.</li> <li>d. Non, les membres du pouvoir législatif ne disposent pas de rapports d'audit sur les questions secrètes, ou les programmes secrets ne sont pas audités (veuillez spécifier).</li> <li>e. Non applicable/autre (veuillez commenter).</li> </ul> <p><u>Citation</u></p> <p><u>Commentaire</u></p>	